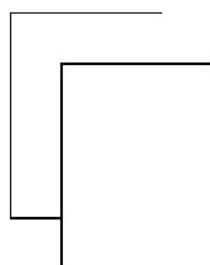


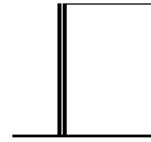
## בין ספרים



בשנת 1994 הגדר התיאורטיקן האמריקני וו' ט' מיטשל (Mitchell 1994) את ההתעኒנות המחדשת בתחום החזותי כمفנה תМОוני (pictorial turn). לטענתו, השיח שאחרי המפנה התМОוני אינו דומה לשיח הנאיבי שהוא נהוג בעבר בתיאוריות של דימויים וייצוגים, שכן הוא אינו מסתפק עוד בפענוח סימנים אלא מציע גילוי חדש פוטולשוני של התמונה כפעולה הדידית מורכבת של ויזואליות, מגנוגנים, מוסדות, שיחים, גופי ידע וסמלים. מאז המפנה התМОוני יש להתבוננות ממשמעות עמוקה ומורכבת, דומה לו של קריית טקסט (שם, 16). לצדו של מיטשל, ג'ונתן קררי (Crary 1992) טוען שמאז ערך המאה ה-19 לא רק אפשר להציג גם על מתחבון חדש, משקיף (observer), השונה מהצופה המסורתית (spectator), שכן לרשותו עומדים אמצעים אופטיים חדשים שיוצרים מבט וצורה התבוננות חדשים, בין היתר באדם האחד, הזר (Hope-Chang 2010).

**קיים מקובל להכיר בצפיה כפעולה קריאה המשלבת עולם שלם של פעולות ושל משמעותיות שאנו נדרשים לפענה אם ברצוננו להבין את כוחו של הדימוי וכייד הוא משפייע על מעשינו. המפנה התМОוני נתן אפוא מקום מרכזי לחוויות שאנו חווים – נפשיות וגופניות אחת – בעת התבוננות בדימויים וביצוגים. אליבא דמיטשל, לדימויים יש חיים مثل עצם, ובכוחם לפתות אותנו, להשפיע علينا ואף להוביל אותנו למטרות ודרךם שבחן "הצופה מאבד את ריבונו על הסדר החזותי"**

(שם, 12). על כן יש חשיבות מרכזית לשאלת מה עושה הדימוי, ולא רק מה משמעותו ותפקידו (אברמסון 2009, 107–108).



## הצפנה/פענוח ו"הمفנה התМОוני" בשיח הפוסטקולוני-אליסטי

### עודד היילברונר

המחלקה ללימודי תרבות ועיצוב, שנקר – בית ספר גבוה לעיצוב ואמנויות

Fae Brauer and Anthea Callen (eds.), 2008. *Art, Sex and Eugenics: Corpus Delecti*, Aldershot: Ashgate.  
Pascal Blanchard, Nicolas Bancel, Gilles Boetsch, Eric Deroo, Sandrine Lemaire and Charles Forsdick (eds.), 2008. *Human Zoos: Science and Spectacle in the Age of Colonial Empires*, Liverpool: Liverpool University Press.

"מה שאני טוען הוא שיגאל עמיר לא פעל רק מתוך הרצון לשנות מיציאות פוליטית, יש לו רקע של צבע" (ארד 2010, 50)

לאזריים חוץ-אירופיים. תפקידו של קוד הלבן (whiteness) הטרוני או הלינוייגסטוני היה לחנוך את השחורים, לשולט בם או להציג אותם, והוא מילא תפקיד מרכזי בהנצחת השליטה במושבות. מנגד, תנועות השחרור הלאומיות בארץות אפריקה ואסיה זנחו במהלך מאבקן את הממד החזותי שאפיין את השיח הקולוניאלי, ופנו לשיח אנטיקולוניאלי (המייצגים הבולטים: גנדי, נהרו, פאנון ובאבא) שבו מילא הטקסט הספרותי או הפוליטי תפקיד מרכזי בניגוח קוד חזותי זה. במחצית השנייה של המאה ה-20, בהשפעתו של אסכולת האוריינטליזם ושל גישות ניאו-מרקיסטיות, החל להיווצר שיח פוסטקולוניאלי (שכתב העת *Subaltern Studies* הוא דוברו המרכז), והדיםוי החזותי חזר למלא בו תפקיד מרכזי, כמו שmailto בשיח הקולוניאלי מאות שנים קודם לכן, אם כי כתעת מודגשת תפקידו ההגמוני והדכני. כיוון אפשר לאננו שיח זה "המנני התומני הפוסטקולוניאלי".<sup>2</sup> גם במחקרים העוסקים בהיווצרות קבוצות מנודות או מסובנות (asocial/outcasts), לאו דווקא מהמושבות לשעבר) ניכר כיוון מאמן להבין טוב יותר את תפקיד הקוד החזותי בהדרתן של קבוצות אלה ממוכזי החברה. קוד הלבן משמש גם היום, כמו בשיח הקולוניאלי, לתיאור היחס לצוענים, למזרח אירופים, לתושבי הבלקן, לחסרי הבית, לקבצנים, וכਮובן ליהודים, ככלומר לכל הקבוצות החברתיות והתרבותיות שאינן מרכזו אירופה או מערב

#### א. להבית ממשע לדעת

ההכרה בחשיבותה של התרבות החזותית – ובכלל זה שלל היבטים של יצירת דימוי, הפטטו והתקבלותו – היא היום נחלתם של כל תחומי המחקר האקדמי. המשפט "להבית ממשע לדעת" הופיע לראשונה בביבן "העיר הלבנה" של אנטropולוגים אמריקנים ביריד העולמי בשיקגו בשנת 1893 (Blanchard 2008, 1),<sup>1</sup> והוא משך את הנחת היסוד של רוב החוקרים כוות ואות השיח סביר מערכות הקשיים רבוות הциונים בין דימוי לעד ולהפעלת כוח וסמכות. נראה שמשפט זה מתקבל ממשמעה מיוחדת בתחום לימודי הפוסטקולוניאליזם, ובעיקר בתחום ההיסטוריה של מערכות היחסים בין ידיים המושבות לשולטים בהם (יחסים מוכפפים–שולטים) במאורות הקורדות, וזאת בעקבות עמדת הבכורה של המפנה התומני בתמונות זה בשנים האחרונות.

אולם לא כך היה תמיד. השיח על אודות השליטה המערבית באפריקה ובאסיה אמן מציג דעתות מורכבות, אך אפשר לתמצת את ההיסטוריה של הממד החזותי בתוכו כך: בשיח הקולוניאלי שיורוח במאה ה-19 ובמחצית הראונה של המאה ה-20 (המייצגים הבולטים: קייפלינג, ארנולד, רודס, קוונדר ופטרס) מילאו התמונה, הצללים והרטת תפקיד מרכזី בשליחותו של האדם הלבן להbias את הקדרה, את המודרניות ואת התרבות

<sup>1</sup> "העיר הלבנה" הוא הכינוי שניתן לבני היריד, שהיו מהגדולים שהעולם ראה עד אז וייצגו את היישgi האדם הלבן.

<sup>2</sup> Mirzoeff 2002; Arnold 2004; Bohrer 2004; Finney 2006; Faulkner : מהות דוגמאות בולטות מהתחום .2007; Howe 2009; Kromm and Benforado-Bakewell 2010; Langbehn 2009

לאומיות (exhibitionary complex) לאישוש אמפרי: יש לבחון כיצד התרחש בפועל תהליך ההשפעה בעיר המטרופולין, מי היו המתווכים, הסוכנים והמוסדות שפיצו את האירופים והוליכו אותם בדרך השיטה והדריכי, והאם אכן הסכימו האירופים, אלא התנגדות ובela הבעת רצון משליהם, לצעד בנתיב שנסלל בשבלם?<sup>6</sup> כיצד התנהל בפועל המהלך התייאורטי שהוביל התרבות הבריטית סטיווארט הול (Hall 1980) תאיר אותו (בקשר לשליות תקשורת) כ"הצפנה/פענוח" של לימודי encoding/decoding (encoding/decoding) קולוניאליים, דוגמת קוד הלבן ודיםויי לאחר, שהובילו בסופו של דבר לסתיגמטייה, אפילו, הרחקה, עיקור, ולבסוף להשמדה?<sup>7</sup>

שני הספרים שנדונם בהם להלן עוסקים בסוגיות אלה. הספר *Art, Sex and Eugenics*:

איירופה הנוצרית ושאנן עומדת בקריטריונים של מודרניזציה וקדמה.<sup>3</sup> נוסף על כך, קוד הלבן משמש גם בחקר החצרות האחוריות של איירופה המאוחדת (הבלקן, דרום אירופה ושכנותות העוני המוסלמיות בפריז, לנדון או ברלין) ושל ארצות הברית. לעניינו, קוד חזותי זה מלא ביום תפקי מרכז בשייח המפנה התמונה המדגיש בין היתר יחס שליטה וכוח בין לבנים לשוחרים באזוריים שהיו בשליטת המערב.<sup>4</sup>

ו' ט' מיטשל ולاري אברמסון קובעים כאמור שלדיםומים יש חיים משל עצמן ושבוכום להשפייע علينا עד כדי איבוד ריבונותנו, אך קביעה זו אינה מובנת מעצמה. לדעתו, המפנה התמונה הפסיכוקולוניאל', או בלשונו של ג'ף אילי (Eley) או בלבו

<sup>3</sup> Weinstein 2008; Caldwell 2009; Eley 2009.

<sup>4</sup> Cicom的研究者在2008年和2009年都支持了这一观点。

<sup>5</sup> Smith 1998. חוקר מהזרם הניאו-מרקיסטי המלמד באוניברסיטת מישיגן-אן ארבור וחוקר בין היתר נושאים כמו הלאומיות הגרמנית, הסוציאל-דמוקרטיה האירופית ומורשת הקולוניאלים האירופיים.

<sup>6</sup> ב"אירופים" כונתי בראש ובראשונה לקבוצות הבורגנות במערב אירופה ובמרכזו, ובورو שלא כולל נקתו עמדות דומות. הבורגנות האירופית הייתה בדעתה בשאלות ובנושאים רכיבים, ובورو שдин הבורגנות הגרמנית ויחסה לשאללה הקולוניאלית אינו כדרין המൂמד הבינוני האנגלי, ואף בתוך קבוצות חברתיות-לאומיות אלו עצמן רוחו מגוון גישות ביחס למושבות (וראו עוד על כך בחלק על הספר *גבי חיוט אנשיים*). זאת ועוד, מעמדות הפועלים והאצליה, וכמוון קבוצות נשים וקבוצות דתיות שונות, הבינו אף הן שלל דעתות בנושא.

<sup>7</sup> כאמור של הול מציע הסבר תיאורטי לתהליכי יצירתם והפצתם של דימויים בעלי מסרים ולהתקבלותם. הול מציג מודל בן ארבעה שלבים: הפקה, הפצה, שימוש (התקבלות או צריכה) ושותוק. עיין, השלבים אינם תלויים זה בזה, משומש שלכל שלב יש אלוצים ואפשרויות המגדירים אותו. כך למשל, הצפתה המסר אمنם משפיעה על אופן התקבלותו, אך אינה קובעת אותו. הול מוסיף וטוען שלדיםומים ולמסרים יש מבנה שליטה מורכב, משומש בכל מושב מושגים בהם ייחסים כוח הגמוניים. דימי או מסר יכולים לחתך בשלב מסוים רק אם הצופים או המשתמשים יוכלים לזהות אותם ולהשתמש בהם לצורכיהם. לשון אחר, לדימי או למסר הייבטים להוות משמעות וקשר חברתי, וסימניםיהם צריכים להיות מוצפנים באופן שמורף לנמענים. הפצת הדימי או המסר מתרחשת בעוזרת מערכី תקשורת ויזואליים. זהו השית. אך השיח לא יהיה שלם אלא אם כן יוכנה בסביבה חברתיות או פוליטית מסוימת (למשל, שוק חופשי או משטר סוציאליסטי) שתקבע את אופן הפצת המזר ואות

שהمفנה התומוני משקף שינוי באופן שבו אנו מביטים בגוף ותורם תרומה מכרעת לדין העכשווי במקורות הגזעה, האפליה ולבסוף ההשמדה. שניים גם מראים שرك בעשוריים האחרונים החל מהחקיר לעסוק בשאלת הכוابت של תרומת האמנות והדרמי התומוני האירופי למדיניות של עיקור, אפליה והשמדה במחצית הראשונה של המאה ה-20.

ב. תוצאות הczepna והפענו של קוד הלובן הראשוני שהציגו במחקרים יסודתיים תיאורתיים לדין בתפקידו של המפנה התומוני ביחס לתהליכי הגזעה לפני האחד היו סנדי גילמן (Gilman 1982), טוני בנט McClintock (Bennett 2004) ואן מלינטוק (Eley 2009).<sup>10</sup> לאחרונה טען ג'ף אילி (Eley 1995) שהחדרה המשחררת הולכת וגוברת של העצמות לתוך שטחים מעבר לים גובטה בייצור המוני ובאמצעי שיווק, אריזה והפצת מודרניים של מוסדות תרבות, חפצים ומופעים כגון מזיאונים, צגות קולוניאליות, מופעי פופולריות. שני הספרים מבוססים על ההנחה

<sup>8</sup>(Corpus Delecti (להלן *Corpus Delecti*) מסביר את תהליכי הצפנת הגוף המערבי, קרי תהליכי הייצור של דימוי הגוף המערבי, הלבן. ספר זה מנסה להסביר בכך כיצד תרמו יצירות אמנות לאסתטיזציה ואידוטיזציה של הגוף הלבן בך עם הבניית הגוף הכהה כמכוער, אידאטי ופגום, תרומה שהוביילה לקיום תורת האוגניקה שבלטו בה,צד היבטיה ההומניסטיים כמניעת מחלות ושיפור חברתי, גם יסודות פרידים בין בריא לחולה, ושגרמה, בעיקר לאחר מלחמת העולם הראשון, לאחדה הולכת וגוברת לתיאוריות המבוקשות לסלק, לעקר ולהשמיד קבוצות א-סוציאליות במושבות האירופיות ובאירופה עצמה.<sup>9</sup>

*Human Zoos: Science and Spectacle in the Age of Colonial Empires* (להלן *גני חיות אנושיים*) מתמודד עם שאלת הפענו, דהיינו תהליכי העברת המסר שבຽנות אלו, תפיסתו והתקבלותם בקרב המונחים בעזרת קרקסים, מופעי פירקים ברחובות אירופה, מוזיאונים, סרטים והרצאות פופולריות. שני הספרים מבוססים על ההנחה

הગתו לקהלים שונים. ולבסוף, עם השלמת הפצת הדימי, יש להזכיר לפיקטיביות חברתיות, קרי לשכיה בעלת משמעות תרבותית-חברתית. המודל של הול עסוק בלמידה תקשורת וمبקש להבין את אופן התקבלותם של סיורי הטלויזיה בקרב הצרכנים (אם כי ברוב המקרים שבהם המודל יושם אמפרירית הדימי היה צילומי דיוקן, וראו Poole 1997). לדעתו, אפשר לישם מודל זה גם על תהליכי יצירתם, היצחם, התקבלותם ומיומניהם של דימוי הלובן ודימוי الآخر. מודל זה הוא מונח מתחום המשפט *corpus delecti* או גוף העברה, כלומר הגוף שעליו נabra עברה,

8

למשל רצח.

האוגניקה היא תורה מדעית בעלת מבחר היכרים שלא כולמת מתייחסים לגזע, לעיקור ולהשמדה. היא הchallenge כתיאוריה המתיחסת לקבוצות חברתיות בתוך האומות האירופיות, ורק לקרה סוף המאה ה-19 הchallenge להתייחס לקבוצות "גזע" אחרות. אני מודה לדפנה הירש שהפנתה את תשומת לבי לעניין זה.

gilman היה בין הראשונים שעמדו על הקשר בין פסיכיאטריה, גזענות, גוף, תרבויות חזותית ואנטישמיות; בנת היה בין מינichi היסודות לדין הגרמני בקשר שבין מזיאונים, תרבויות פופולריות וקולוניאלים; מלינטוק עוסקת בקשר בין פמיניזם, לאומיות, גוף ופוסטקולוניאליים.

10

שבדין תhalbיך הלובן ובין הגזעה, הרחקה, עיקורו והשמדה. ראשית, מה היה תhalbיך הצפנה<sup>11</sup> של הדימויים שהתבססו על ניגודים חזותיים בין שחוור לבן, בין תרבותי רפואי לבין כאן לשם, ושנית, כיצד התנהל תhalbיך הפענה של קודמים מלבים אליהם, היינו כיצד תרגמו האירופים והצפון-אמריקנים את המפגש הישיר והבלתי-עצמם עם סחרות ויזואליות ואנושיות בעלות צבע שאינו לבן? מתחומי מחקר אחרים אנו יודעים שדיוון בהתקבלות ובפרשנות של המיצג (תמונה, סרט, צילום, קרקס, הופעת רחוב וכיצד באלה) על ידי האנשים (ההמון, הרחוב, מגוון השכבות החברתיות), הוא מכريع להבנת התפשטותם והתקב幽ותם של גופי שיח ורעיון אימפריאלייסטיים וקולוניאליסטיים.<sup>12</sup>

#### ג. הצפנה

כל המאמרים בספר *Corpus Delecti* מתבססים על הנחה ידועה המובלעת בהם: הערכת הפסלים היווניים והרומיים היא חלק בלתי נפרד מהתפיסה היווני והאסתטיקה במערב. הניקיון, הוויה, ההיגיינה, הטוהר והלבן (אף שרבים מהפסלים לא היו לבנים כלל) שניבטו מהם היו, כך נטען, כלים בידי האירופים מיימי הרנסנס ואילך להבליט את שונותם מהעמים שמעבר לים (האטלנטי והתיכוני) וכעבור זמן אף את עליונותם עליהם (Smith, 2008). עבודותיהם המרהיבות של دونטלו, מיכאלאנג'לו וברוניני שמשו אפוא בסיס

ראווה, גני מינסטרל (Minstrel), מופעי פריקים, תערוכות אטנוגרפיות, ספרות מסורת וגילויים, סיורים וסרטים על הר��תקאות באפריקה ובהודו, שבהם מוצגים חפצי אמנויות קטנים, צילומים, כרזות, גליות, פרסומות ואוסף תמנונות וכרטיסים המבאים לאירועה ולארצות הברית הצפונית את הנוף של الآخر שמעבר להרי החושן. אילו טווען שהמפגש של האירופים עם חפצי מסחר ויזואליים ואנושיים אלה היה מורכב ומקוטע. מערך הידע על אודות הקולוניות לא היה מסודר, ולעתים החערכוו שברירiy מידע וחווית צריכה וצפיה בקולוניות עם חווית, מחשבות ומפגשים פנים-אירופיים (Jaeger 2009; Eley 2009). למשל, כפי שאן מקlintock מתארת בספרה *Porz der Druck Imperial Leather* (1995), תשוקות ופנטזיות על מדבריות ועל נשים שחזרות, על רעלות, על טبع ועל חיות פרא התערכוו בדמיונים של האירופים (במרכזו אירופה ובמערבה) עם נוף לבן מקומי מסודר ומכובית, עם חיות בית, עם אטרי סקי ועם ערים נקיות ומומושטרות. והתוצאה: מערכות היחסים בין אירופה לעולם הקולונילי מסוף המאה ה-19 התבססו על מערך של העברות, תרגום וmpegash בעיתוי ומוסבך, ואלה יצרו שיח גזעני במהלךם. כך, את השיח הקולונילי, שהתבסס עד אז על מסחר וניצול, החליפה שפה ברוטלית וגזענית של דמיונים (Eley 2009).

**מטענותיהם של בנט, אילו ומקlintock**  
נעדרים שני מרכיבים בסיסיים להבנת הקשר

<sup>11</sup> הצפנה היא מושג המקביל למושג כלכלה חזותית (visual economy), שבו משתמשים רבים מהחוקרים בספר גני חיות אנושיים שאליו אדרש בהמשך.

<sup>12</sup> למשל, על מגבלות השיח האוריינטלייסטי באנגליה במאה ה-19 בקרבת השכבות הנמוכות ראו Porter 2006.

מערכות קלאסית. תורות האוגניקה מבית מדרשו של האדם הלבן הסתמכו על הדימוי החזותי ושימושו כלי לשילטה לאחר שאינו מערכבי בעזרת כוחו הכספי של הדימוי העירום, האסתטיזציה של הבריאות והקסם האורוטי של השלמות הגופנית.

כל המאמים (שנכתבו, זולת אחד, על ידי נשים העוסקות בחקר התרבות החזותית וההיסטוריה של האמנות) סובבים סביב הטענה שתורתה של האמנות לקידום תורת האוגניקה, שבאחרيتها הולידה את תורת הגזע הנאצית, רבה יותר מכפי שישuro. Fae במאמר הפותח עוסקת פה ברואור (Brauer 2008)<sup>13</sup> בהנחה שיצירות אמנות כגון ציורים, תמונות, קרוזות ופסלים שימושו אמצעי להחדרת מסרים לציבור הרחב באגודות, בכנסים, בועידות וכתערוכות. לטענתה, רק בעשורים האחרונים החל המחקר המדעי, הנקן בדיסציפלינות האמנויות הן במדעי הרפואה והטבע, להפנים ולפרנס את האמת הכווצת שהודקה במשך שנים: יצירות אמנות קלאסיות, שטבעו במערב מושגים ברורים של יופי, אסתטיקה ולובן, היו בין הגורמים שהביאו מדיניות מערביות לחתן יד למזה שהוביל בסופו של דבר לרצח עם ולמלחמה הנוראה ביטור בתולדות האנושות (Brauer 2008).

המאמר מראים כיצד התיאוריות של האוגניקה קיבלו ביטוי חזותי לא ורק בגרמנית (העומדת במרכז קובץ המאמרים) אלא אף בארץ הברית (בעזרת האדיבה של המגזין לאופנה *Vogue*), בצרפת (בעזרת מגזינים פורנוגרפיים), בבריטניה (דרך מגזינים

למסורת הנשבג האירופית, לקוד הלבון, ולבסוף לעליונות הארית. הפסל "אפולו בלוודרה" ודימויי גלדיטורים, שביטוייהם החזותיים רוחחו באירופה מהמאה ה-16 ואף הוציאו במושבות מהמאה ה-19, הם שתרמו יותר מכל ליצירת דימוי הגוף המערבי הלבן, האסתטי, הנקני והמושלם.

טענתם של מארים רבים בספר היא שמקורם של הביטויים הקיצוניים ביותר לתהיליכי האסתטיזציה והלבון של הגוף המערבי הוא בשנים שלאחר המלחמה הגדולה: מלחמת העולם הראשונה הולידה לא רק אימה, זיכרון, אבל ונקמה, אלא אף תפיסות מחודשות של יופי, של אROTיות ושל גוף. אמן כבר בסוף המאה ה-19 היה אפשר להבחין בתחוםים אלו, אך לאחר מלחמת העולם הראשונה שימושו התקופה הקלאסית והאמנות המודרניסטי המשראה לבניית ציביליזציה מוחדשת המושתת על ערכי היופי והגוף המערבי המסורתיים בקרב ממשלו, מפלגות, רופאים, פסיכולוגים, מרפאים, אגודות לענייני משפחה, אגודות בריאות והיגיינה, וכן בקרב מעצבים, פסלים, ציירים וצלמים. ציביליזציה זו מבקשת להקיא מתוכה גופים — פנים-אירופים וחוץ-אירופים — שאינם מתאימים לפראקטיות רפואיות-המייניות המבוססות עלigiיניה, בריאות ומיניות לבנה (Carden-Coyne 2009). גוף העברה (*corpus delecti*), קרי הגוף המערבי הלבן, אחראי אפוא, לפי רוב המאמרים בספר, למסע הרציחות שניהל המערב במהלך המאה ה-20 נגד אלה שלא התאימו לנורמות מערביות ולמבנים אסתטיים בעלי מסורת

<sup>13</sup> חוקרת בריטית המתמקדת בהיסטוריה של תרבויות חזותיות.

**מערביות-אסתטניות-לבנות-היגייניות:** יהדות, פרימיטיביזם אפריקני, בולשביזם, אנרכיזם, וכן ניון פיזיולוגי ופתולוג (שבו כללו קבוצות א-סוציאליות ננסים, קבצנים, מובטלים, חוליא מחלות מין, סוחרי השוק השחור, חוליא אפיפסיה, סכיזופרנים, אלכוהוליסטים ועוד). בברית המועצות העמידו את הנשים הפעולות והפזריות בניגוד לזונות או לניש שביצעו הפלות. את כל הקבוצות הללו ציררו, צילמו, עיצבו, פיסלו, סרטטו, איירו והסרטו, ואת המוניות שב簟ן אף השמידו.

במרכז הספר עומדת היחס לגוף העירום. כפי שכותבת העורכת פה ברואור בהקדמה, מהמאה ה-19 ואילך הפק הגוף למוקד של דין על כוח ועל השימוש בו במדיניות האלום. רוב המאמרים בספר טוענים, בהשפעת תיאוריות biopower של מישל פוקו ותיאוריות של embodiment<sup>14</sup>,<sup>15</sup> שען הגוף (העירום) הופעלו אמצעי פיקוח, השגחה וכפייה בעזרת טכנולוגיות מתקרמות מעולם הרפואה, הקריםינולוגיה, האמנות והצלום.<sup>16</sup> העיסוק

לגברים כ-Superman), ברוסיה הקומוניסטית (בתעומלה המאדירה את דמות האש החדשה, הפעלת, הגברית, הפורייה) ובניר זילנד (בתערכות המציגות את הגוף ה"שונה" של שבט המאורי). רוגיר בלקלי (Blackley) טוען שם שmême שהניעו ודים מיו נעשה (2008)<sup>14</sup> חליק מקורפוס הידע הגזעי, פועל המדע האירופי בשירותה של הגזענות הקולוניאלית, ועולם האמנות החרה החזק אחריו. אם כן, מדעי האאוגניקה והגזע, עוד קודם שהוכתמו בכתם השואה, לא היו נחלתם של חוקרי הרפואה, האנטרופולוגיה, האנטומיה, האנטרופומטריה והקרימינולוגיה בלבד. גם אנשי אמנות כגון צלמים, אנשי אופנה, ציירים, מעצבים תעשייתיים שגויסו על ידי אגודות פרטיות, וכן כנסים להפצת דמיון הגוף הבהיר ורשוות ממשתיות — כל אלה שימשו להפצתן של התורות הללו.

במערב אירופה, במרקיז אירופה ובארצאות הברית חילקו את הניען התרבותי לכמה קטגוריות חזותיות לפי קבוצות שאין

<sup>14</sup> חוקר ניו-זילנדי של אמנות קרלוניאלייסטי.

<sup>15</sup> לפי תיאוריות biopower, מהמאה ה-18 ואילך יצרה המדינה אמרי שליטה חדשניים שבhem השלטוני מנהל את החיים דרך התערבות ישירה בגוף האדם ובאורח חייו. בתיה חולים, בתיה חוליות נפש ומרפאות ציביריות הם כמה מהדוגמאות לאתרים כאלה; תיאוריות של embodiment מתחום הפילוסופיה מתחארות את השפעת הגוף על עיצובה החשיבה והדמיון האנושי, כך שמי שלוט בגוף יכול לשולט אף בעיצוב החשיבה וההתנהגות.

<sup>16</sup> ביקורת מענית על חקר תרומות אמנות הצלום לאאוגניקה השםיע לאחרונה סנדר גילמן (Gilman 2010) בביבורת על ספרה של אין מקסווול (Maxwell 2008). גילמן טוען שיש בעיה במחקרים בני זמנו מהזרם הפוסטקולוניאלי המהדרים ליצור קשר ישיר בין הגדרות ביולוגיות של גוף, צבעו ואיבריו ובין המזאות מדעיות בתחום הכלכלה והאופטיקה, כגון תרומתה של המצלמה להבניות מבט דכאני על הגוף. לדבריו, המזאות אלו מלפני לעמלה ממאה שנה אמנים תרמו לחשיפת גוף של الآخر, אך לא תמיד במובנים דומים לאלה שדרכם אנו תופסים היום את המושגים "גוף" או "אחר". בימים אחרים, אופן ההתקבלות והתפיסה של דמיומים חזותיים בסוף המאה ה-19 ובתחילת המאה ה-20 אינם דומה זהה של היום. גילמן מוסיף שלא כל חמונה של מי שנתפס בעדשת המצלמה כאחר

הקדמים החזותיים האלה: למשל, מה היו יחסיו הכוון בין גופי שיש כוחניים מסותרים (כגון מערכות משלתיות, מערכות חינוך, מערכות בריאות והכנסייה) שהמשיכו להתקיים באירופה ובארצות הברית הצפונית במאות ה-19 וה-20 ובין המפנה התמונה הגעוני, ככלומר לאיזה שיש היה השפעה עמוקה יותר על מסעות האפליה והרציחות ההמוניות מחוץ לאירופה ובתוכה?

בכלל, כיצד אפשר למדוד השפעה של דימוי חזותי על מעשה? לדוגמה, איזה תפקיד מלאה האנטישמיות האירופית הדתית המסורתית בהצפת דימוי הגוף היהודי המנוון? וכייד השפעה תרבות חזותית זו של אנטישמיות, שהתקיימה במשך מאות שנים, על הדימויים החדשניים שפרצו לקדמת הבמה האנטישמית האירופית במחצית השנייה של המאה ה-19?

#### ד. הפענה

למרות הסתייגיותו אליו, *Corpus Delecti* מדגיםיפה את תהליכי ההצפנה של הגוף הבריא והמנoon בתוך התרבות החזותית. הספר פורץ דרך, ויש לקוות שמחקרים עתידיים ילכו בנתיב זה אף אל מעבר למלחמת העולם השנייה וייחסו לקבוצות מיועדות ולעמים באירופה ומהרחה לה. החקרות בספר מנוסת ומצליות לפענה קודם גליים ונסתורים בדימוי הגוף, שנוצרו בידי מגוון קבוצות עליית וublisher אמנים.

החלוצי של הספר בתיאוריה זו בהקשר של המפנה התמונה מלמד כיצד היחס לגוף העירום ועיצוב החשיבה והדרמין האירופיים ממלאים תפקיד מרכזי בהבנית מופת השלמות האוגניטיבית ונשגבות הגוף נטול הפגמים, בניגוד לגוף של קבוצות א-סוציאליות באירופה ומהרחה לה. העירום הצדק כאמצעי לחשיפת החלקים החבויים של הגוף כדי לאטר פגמים פיזיונומיים או חוכר סימטריה אנטומית.

באמציאות דימויים חזותיים של עירום ותנוחות פרובוקטיביות נתפס הרצון לקיים מגע מיני עם הגוף הנבחר לצורך "רבייה הגיונית", כמקובל וכ טבעי. מנגד, הדימוי המביש של האדם המנוון עורר גועל וסלידה, שהרי השוו למונע מגע מיני אותו.

בתחילת המאה ה-20, ובעיקר לאחר מלחמת העולם הראשונה, עם התעוררותה המיניות מתדרמתה הוויקטוריאנית, היה צורך להסיט אותה מן הגוף המנוון והסקס האסור, הכרוך בו אל הגוף הבריא, האוגני. האמנות, על ביטוי החזותיים, מלאה תפקיד ראשי בוויסות המיניות ובהנחלת תורת האוגניקה. הייתה זו ראייתה של ההבנה שכוכחה של האמנות להחדר אל התת-מודע מה ראייה להערכתה ומה לא.

אלו העמדות המרתתקות המוצגות בספר. חולשתו טמונה בכך שהוא אינו מתייחס למערכות הידע והכוח של המערב שנוצרו במשך מאות שנים ואפשרו את הצפתתם של

לפני כמה שנים, מוגדר כך גם בעיני מי שחויר אובייקט זה כiom. בדברים אלה הוא מבקר בעצם את המתוולוגיה של רוב המאמרים בספר *Corpus Delecti*, העורכים קישור שטחי בין הגוף העירום כפי שנחשף, נחקר והתקבל לפני MAIN שנה בעוזרת המצלות ושיטות מדעיות חדשות לזמן ובין גישות פוטוקולוניאליות ופוקואניות בנות זמננו.

שנות התשעים סדרה של מאמרים שביקשו לבחוף את "סינדרום וישי" של הקולוניאליזם התרבותי ואת תופעת "השתקת העבר" בתרבות התרבותית. בקובץ שלפנינו הctrפפו אליהם חוקרי קולוניאליזם וAIMפראיליזם מרחבי העולם (ארצות הברית, קנדה, צ'ילה, בריטניה, תורכיה, איטליה, גרמניה, שוודיה וספרד) כדי להראות כיצד יצרו מופעים קולוניאלייטיים את דמיוני האני והאחר (כל החוקרים בקובץ משתמשים בביטוי other) בתרבות המערבית ו אף מהוצה לה (מאמר אחד עוסק בכך). מיקום קבוצת המחקר (מרסיי) ומיקום הוצאת הספרים שפרסמה את המהדורה באנגלית (ליברפול, שבה שוכן גם מרכז חשוב לחקר הקולוניאליזם הבריטי) אינם מקרים. לשתי ערי הנמל ההיסטוריות רוחקה כמרכזים AIMפראיליטיים, ובכלל זה מסורת של ניצול עבדים, יחס משפיל לשחורים ותרבות מקומית בעלת גוון קולוניאלייטי בולט.

הכוורת הפרובוקטיבית גני הייתה אנושיים לקוחה מלימודי ANTropולוגיה שմסבירים דמיון בהתקנות של בעלי חיים ובני אדם.<sup>17</sup> כמו הספר, *Corpus Delecti*, גם הספר גני היה אנושיים מצבע על מערכות של קשרים בין מדע, מופעי ורואה של הגוף, אמונות וכוח קולוניאלי, אך באמצעות מטרות נוספות: הקובץ מצבע על דמיון בין יחס של הטרופים (תוшибי מערב אירופה, מרכז אירופה ואריקה הצפונית) לתושבי הקולוניות שלהם ובין יחס של אנשים לחיות, ומקש, דרך דמיון זה, למתחם ביקורת חריפה על

ואולם, המאמץ הניכר של האליטה האירופית לתחר את הגוף המשולם והמנון אין פירושו, שקהל היעד שלහן – ההמוני, אנשים ברחוב, תלמידים במסמינרים לאמנות או לפילוסופיה, סטודנטים לרפואה ומטופלים – ראה עין בעין עם מוריו ומנגיגו את המסרים שלאלה ניסו להעביר לו. לאחר שבסופו של דבר נעשה תהליך ההצפנה והמגש עם הגוף (המנון או המשולם) ברחובות אירופה ואריקה הצפונית, לא ברור אם הבורגנות והשכבות הנמוכות שצפו בדמותם מהמושבות זיהו בהן את הגוף המנוון שעלו למדרו בראשות התקשורת וההפשעה שאליין החכוון אילוי (בין היתר מזיאונים, חזוגות קולוניאליות, מופעי ראות, גגנו מינסטרל ומופעי פריקים) והנגידו ביניהם לבין גופם שלהם, הנשגב והעליזון. בקצרה, לכל תהליך הצפנה נלווה גם תהליך פענוה, ועל פי סטיוارت הול (Hall 1980) השיבותו אינה פחותה מחשיבות ההצפנה, ואולי אף עליה עלייה, מכיוון שבסופו של דבר, אופין התקבלותו של הדימוי או המסר, התגובה אליו ותפישת הצופים אותו הם שקובעים את התבսותם, היטמעו או דחיתו של מהלך תרבותי מסוים. בכך בדיק עסוק הספר גני היה אנושיים שנראה על פניו כפרויקט משלים ל-*Corpus Delecti*, אף שאין זה כך.

הקובץ ראה אור לראשונה בצרפת בשנת 2002 ועובד סערה ציבורית. קבוצה חוקרים, רובם צרפתים ובגלים חברים באגודה לחקור ההיסטוריה האפריקנית בת זמננו, ואחדים מאוניברסיטת מרסיי, פרסמו במהלך

<sup>17</sup> האנתרופולוג דזמנד מוריס, שהיה בין הראשונים שחקרו את התקנות בעלי החיים והתקנות האדם מנוקדת מבט זואולוגית, השתמש בשם זה לראשונה ככותרת לספרו גן החיים האנושי (1970).

הלבן לעומת המפלצת הוהוטנטוטית (Boetsch and Blanchard 2008). המקרה מציג לא רק את יחסם של אירופים באוטה התקופה לישבי המושבות שהיו בעלי מבנה פיזיולוגי שונה מזו של האירופים, אלא אף גישות מדעיות-אירופיות למין, לגוף ולנשים. הוא מראה כיצד מזיאנונים, סלוניים פרטיטים ואמנים הציגו את גופם במיצג מסחרי כפרט אמנומי אקזוטי רוי תשוקה לצבע החום, הזר, המני והנסי. וחשוב לכך, המקרה חושף את תגובתו האמבעולנטית של הרחוב הלונדוני שנעה מצער על ניזולה של ברטמן, דרך אידישות ועד התפעלות מעכוזה המוזר.

המקרה של שרה ברטמן מציג, לדעת עורכי הספר, את נקודת המפנה ביחסה של אירופאה לגוף הזר. רוב מאמרי הספר טוענים שהיא שמאפיין את תצוגות הרואוה הקולוניאלית באירופה ובארצות הברית מהמאה ה-19 ועד שנות הארכבים של המאה ה-20 הוא המוניותן וכוחן הכלכלי הקפיטליסטי. בנגדם למופעים ייחודיים שהועלו ללא מטרת רוחה קודם לכך, כעת נהרו מיליון-אנשיים לכפרי השוחרים בלבד גרמניה והולנד, לקרקסים, למופעי פריקים, לתערוכות, למופעי חיובו של זכרם רוחם ערי אירופאה, לסתרים והציגות על האחד, לשיעורי אנטומיה ציבוריים בכיכרות העיר ולעוד אירופאים של "גנין חיות אנושיים", שלמדו כסף והעשידו את היוזמים. אלה שילמו מס למדינה, וזה גרפיה מסוימת המכונה כספי ותרבותי ואך לגיטימציה פוליטית.

המקרה של שרה ברטמן מייצג נקודת מפנה גם במקומם של הזרים. עד תחילת המאה ה-19 היה אפשר לאחר את ילדי המושבות, לצייר אותם וללמדם עליהם דרך נגיעה, מישוש והתחכחות רק בלב אפריקה או הודו (ורק מעתים

יחסה של צרפת בעבר ובهاה לאוכלוסייה המתגוררת במושבות כמו מהגרים הגרים בצרפת כיום. זאת ועוד, מטרתו להציג את תהליכי הפופולריזציה שעברו מערכות קשרים אלו: כיצד הוצג הכוח הקולוניאלי בפני הציבור הרחב ברחוב; כיצד הציג המדע הציבורי בפני הציבור את קוד הלבן (כפי שתואר בספר *Corpus Delecti* לענייננו, כיצד פענה זאת הציבור. על רקע מטרות אלו, אין פלא שמקורי של הספר ראו בו סוס טרויאני בלב התרבות הצרפתית (Forsdick 2008, 384).

שני המאמרים הפותחים מניחים את הבסיס המתודולוגי והעובדתי לשאר המאמרים (32 במספר). המאמר הראשון עוסק ביחס למפלצות מהעת העתיקה ועד המאה ה-19 ומראה כיצד אפשר להשוות בין תהליכי התקבלותן של מפלצות באירופאה לתהליכי התקבלותם של מופעי פריקים, עבדים ושאר ילדי מושבות שהיו בעלי מבנה פיזיולוגי ופיגמנטי שונה מהמקובל במערב (Garland-). המאמר השני מציג את סיורה של סרג'י (שרה) ברטמן (Baartman), "זנות ההוהוטנטוטית" מדורם אפריקה, ששורדים בריטים אילצו אותה להגיא לאנגליה בשנות 1810 והציגו אותה (תומות תשולם) בכיכרות לונדון, ולאחר מכן בפריז. מדרונים ורופאים אירופים חקרו את ברטמן, והיא נפטרה בפריז בשנת 1815. מבנה גופה וצבע עורה, שהיו יוצאי דופן בעניין הציבור והמדענים האירופים, הפכו את מופע הריקודים שהוכרכה לקיים למען מופע פריקים. רפואיים ערכו ניסויים בגופה כדי להנגיד את צבע גופה ומבנה עצויה עם קוד הלבן (הכולל גם מבנה גוף מערבי, בריטי) וכדי להוכיח את גודלות האדם

בספר שלולת הנחות מחקר פוטקולוניאליות משנות השבעים והשמונים שלפיהן יש תגובה אחידה לדמיי الآخر. גני חיות אנושיים אף *Corpus Delecti* מזכיר את רוב הכותבים בספר (ולא רק אותם), הטוענים "להטמעה אחידה [בקרוב המערב] של דימויים שתוצאותם תשוקה קולוניאלית הומוגנית לפני الآخر", ושלא הבינו כי "האחר" שנקלט בעדשת המצלמה אינו בהכרח الآخر' שנמצא בדמיון הפופורי של האנשים... שהוא לעיתים מסובך, רווי סתרות, דקירות ודאגות, ונמצא בתהליך מתמיד של פירוק והבניה"<sup>19</sup>. (Edwards 2008, 243).

בעזרת מודל הכללה החזותית<sup>20</sup> מציגים חוקרים רבים דוגמאות הסותרות במידת מה את המבט ההומוגני הנשקף מהספר *Corpus Delecti* ומצביעים על מרכיבות המבט הקולוניאלי שהפק במחצית השנייה של המאה ה-19 מבט מדעי-גוזני למבט של המאה 2008; Tromp 2008). מכתבות בעיתונים בני התקופה פופורי. מכתבות משליטה פקטואלית, אינטלקטואלים, אגדות נגד שהיו תושבים, אינטלקטואלים, אגדות נגד עבדות וקבוצות דתיות שלא ראו בעין יפה את מופיעי הרואה (Blanchard 2008, 12). קרוזות המפרסמות מופיעים של 150 אמוניות

"זכו" לך), אך מהמאה ה-19 ואילך הובאו אלה לתוך ערי אירופה, כפריה ובתיה, והאירופים יכולים לראשונה לא רק לדמיין את الآخر, אלא אף להביט ולגעת בו, למשש אותו ולהתחכך בו במגרש הביתי שלהם. אכן, רוב המאמרים בספר עוסקים במופיעי אמוניות לבב יערות אירופה, בתציגות הפלקלוד האפריקני שייא לאנטומיה של קרל הגנבק, במוזיאון-מעבדה לאנטומיה של ד"ר יוזף קן לבב כיכר פיקדייל בלונדון (שבו היה אפשר למשש "פלאים אנטומיים") של נשים ממושבות בריטיות ולהתרשם מהם), בתציגות מערב פרוע לבב שלוויניג-הולדשטיין הירוקה בצפון גרמניה, או במופיעי פריקים של דמויות שسورסו לאחר הופעתיהם בקוני איילנד ובניריריך (זהה רק מכדור קטן בין 32 המאמרים המעניינים אך גם המדכאים לקריאה).

הספר אמן מציג מבחן רחוב של דוגמאות, אך התמונה הכלכלית הייתה ידועה והופיעה גם במחקרים רבים אחרים העוסקים בשיח פוטקולוניאלי, במופיעי פריקים מהמושבות ובמקורה של שרה ברטמן.<sup>18</sup> עם זאת, היישgo המרשימים של הספר הוא הניסיון לבדוק את תגובת הצופים לגוף الآخر שהרצג במופיעים אלו. הנחת היסוד המתודולוגית של רוב החוקרים

<sup>18</sup> בשנת 2007 מלאו מאתיים שנה לביטול חוק שח' העברים באימפריה הבריטית, ולכבוד אירע זה יצא פרסומיים רבים שבמרכזם המקורה של שרה ברטמן ומופיעי פריקים של שחורים. רואו Crais and Scully 2008; Tromp 2008.

<sup>19</sup> רואו ביקורת דומה של סנדר גילמן בהערה 16 לעיל. גני חיות אנושיים משופע בביבורת על פוקו ועל מורשתו במחקר הפוטקולוניאלי. מעניין שביקורת על פוקו נשמעת לאחרונה יותר ויותר מפני בני עמו הצרפתיים ומדגישה את העבודה שהפוקויאני הוא הבינה של האקדמיה האמריקנית יותר מאשר יצירה צרפתית מקורית (Scull 2007).

<sup>20</sup> המושג משיך למודל ההצפנה/פענוח של הול, ופירשו שהtagובה הרגשית הסובייקטיבית של הצופה — שהיא מרכיבת, אמביוולנטית ובעל רבדים ובים — קובעת את מעמדו האובייקטיבי של הדמיי בקרוב הציבור. כמו כן, מעמד זה משתנה כעבור זמן, עם השינויים בנסיבות החברתיות והפוליטיות המשפיעות על התגובה של הצופה, וחומר חיללה.

עדויות אלו ועוד רכבות אחרות בקובץ מצביעות על המורכבות של המבט הקולונייאלי ועל חוסר יכולת להציג קשר אחד ועקביו בין הדימוי ובין אופני הפסיכו, התקבלותיו והשימוש שנעשה בו לצרכים נפשיים בתמיכת האוכלוסיות האירופיות. המפנה התומוני, קרי ההתבוננות המחודשת בתחום החווית ציירה של פעללה הדידית בין הויזואליות למנגנונים, מוסדות, שיחים, גופי ידע וסמלים, אכן בא לידי ביטוי ברור בשיח הפוסטקולונייאלי, והישגיו בעשור האחרון תרמו רבות להעמקת המודעות לעולן שנגרם לתחשי המשובחות שהיו בשליטה מערבית ולמייעוטים שחיו וחילם בלב החברות האירופיות, אך התמונה לא תהיה שלמה ללא התחקות על תהליכי פענוח בידי הצלופים. היבט זה נזנה בחקר תחלה'ן ההצפנה בשיח הפוסטקולונייאלי, ומרכזו יתו בספר גני חיות אנושיים מעניקה לו ממד חדש ומפתיע. לצד המסקנות החותכות שmagius אליון הספר *Corpus Delecti*, בעיקר על הקשר שבין דימוי, מדע ותהליכי עיקור והשמדה, שני הקבצים כאחד הם כתוב אשמה חריף נגד החברות האירופיות, הצד כתבי אשמה אחרים ואויומים מהעבר האירופי שעדיין לא התיישנו.<sup>21</sup>

מדהומי באזוריים שונים של צרפת אמנם מעידות על ההתעניינות הרבה במופעים אלה, וربים גם הבינו הפעולות מגוףן הבוהק של הנשים הרוקדות, אך כפרים רבים הבינו שאט נשא מהניצול הגס של הנשים הרוקדות עירומות בקורס. המופעים האתניים הרוקדות (Völkerschau) שארגן קרל הגנבק ברחבי מרכז אירופה זכו להצלחה מסחררת ועוררו רבים מהצופים לשאוף לדושיח ואף למגע פיזי, בדרך כלל מיני, עם השוחרים שהופיעו במופעים אלו. לטענת ארוגן בן התקופה, יחסין בין גברים אירופים לנשים שחוותה התקבלו בהבנה, אך לא כן ייחסים בין נשים אירופיות לגברים שחורים (Thode-Arora 2008, 172).

חלק מהמאמרם מלמדים שהקהילה המדעית לא תמיד תמכה במופעים אתניים, בהציגות החשפות האroteinית השחוורה ובמופעי פריקים. בלונדון הביתה הקהילת המדעית בספקנות בМОיאון-מעבדה של ד"ר קן, שבה הציג עדויות לאופיים הפיזי המוחר של השבט נימ-נאם (Niam-Niam) בעלי הזנב ממרכז אפריקה. נשיא החברה האנגלית האתנולוגית טען שהמצאים שקרים, שהאבחנות שגוויות וכי "הזנבות הארוכים עשויים שעווה" (Lindfords 2008, 237).

<sup>21</sup> אני מתכוון כמובן להshedת יהודי אירופה ולגירוש חלקים נרחבים מהאוכלוסיות הסלביות במצרים והshedtan. בקביצים הנסקרים, מרכז אירופה, מערב אירופה וכל העולם האנגלוסקסטי מרכיבים את גוף העברה, ואילו מזרחה אירופה ורוסיה-ברית המועצות כמעט אין נזכרות (זולת מאמר אחד על יהסו של הקומוניזם הסטליניסטי לגוף בספר *Corpus Delecti*). הסיבה בוראה: ממערכותם בפרויקט הקולונייאליסטי הייתה מזערית. יש להזכיר על שהעורכים בשני הספרים לא כללו מאמרים העוסקים ביחס המפלגה והמתנשא של האוכלוסיות המרכז אירופיות והמערב אירופיות כלפי אוכלוסיות מזרח אירופה ורוסיה. נחששות ונחיתות של הגוף המזרחי אירופי הסלבי (Wolff 1994; Adamovsky 2006; Moses 2009). פג' נוסף בשני הספרים הוא היעדר דיון במקומו של הגוף היהודי למול הגוף העברה, דיון שנדר גilmann עסך

## ביבליוגרפיה

- and Spectacle in the Age of Colonial Empires, Liverpool: Liverpool University Press, pp. 62–72.
- Bohrer, Frederick, 2004. *Orientalism and Visual Culture: Imagining Mesopotamia in Nineteenth-Century Europe*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Brauer, Fae, 2008. "Introduction: Making Eugenic Bodies Delectable," in Fae Brauer and Anthea Callen (eds.), *Art, Sex and Eugenics: Corpus Delecti*, Aldershot: Ashgate, pp. 1–34.
- Broeckmann, Andreas, 1996. *A Visual Economy of Individuals: The Use of Portrait Photography in the Nineteenth-Century Human Sciences*, East Anglia: Norwich.
- Caldwell, Christopher, 2009. *Reflections on the Revolution in Europe: Immigration, Islam, and the West*, Doubleday: London.
- Carden-Coyne, Ana, 2009. *Reconstructing the Body Classicism, Modernism, and the First World War*, Oxford: Oxford University Press.
- Crais, Clifton, and Pamela Scully, 2008. *Sara Baartman and the Hottentot Venus: A Ghost Story and a Biography*, Princeton: Princeton University Press.
- Crary, Jonathan, 1992. *Techniques of the Observer: On Vision and Modernity in the 19th Century*, Cambridge, Mass.: The MIT Press.
- Edwards, Elizabeth, 2008. "Photography and the Making of the Other," in Pascal Blanchard, Nicolas Bancel, Gilles Boetsch, Eric Deroo, Sandrine Lemaire and Charles Forsdick (eds.), *Human Zoos: Science and Spectacle in the Age of Colonial Empires*, Liverpool: Liverpool University Press, pp. 239–246.
- Eley, Geoff, 2009. "The Trouble with Race," in Rita Chin, Heide Fehrenbach, Geoff Eley and Atina Grossmann (eds.), *After the Nazi Racial State: Difference and Democracy in Germany*
- אברמסון, לاري, 2009. "מה רוצה הגוף (ומה חסר לו)," וו. גי. טי. מיטשל, נוף קדוש, תל-אביב: רסלינג, עמ' 108–107.
- ארד, בועז, 2010. "סוחב את העולם על הגב," הארץ, מוסף גליה, 11.1.2010, עמ' 50.
- מוריס, דומונד, 1970. *גן החיים האנושי*, תל-אביב: רשפים.
- שנהב, יהודה, וヨשי יונה, 2008. "מבוא: גזענות מהי?" יהודה שנהב וヨשי יונה (עורכים), *גזענות בישראל, ירושלים ותל-אביב: מכון זן ליר בירושלים* וקיובן המאוחד, עמ' 13.
- Adamovsky, Ezequiel, 2006. *Euro-Orientalism: Liberal Ideology and the Image of Russia in France (c. 1740–1880)*, Bern: Peter Lang.
- Arnold, Dana (ed.), 2004. *Cultural Identities and the Aesthetics of Britishness*, Manchester: Manchester University Press.
- Bennett, Tony, 2004. *Pasts beyond Memory: Evolution, Museums, Colonialism*, London and New York: Routledge.
- Blackley, Roger, 2008. "Improper Moves: Maori Haka and Racial Destiny," in Fae Brauer and Anthea Callen (eds.), *Art, Sex and Eugenics: Corpus Delecti*, Aldershot: Ashgate, pp. 35–64.
- Blanchard, Pascal, 2008. "Human Zoos: the Greatest Exotic Shows in the West: Introduction," in Pascal Blanchard, Nicolas Bancel, Gilles Boetsch, Eric Deroo, Sandrine Lemaire and Charles Forsdick (eds.), *Human Zoos: Science and Spectacle in the Age of Colonial Empires*, Liverpool: Liverpool University Press, pp. 1–50.
- Boetsch, Gilles, and Pascal Blanchard, 2008. "The Hottentot Venus: Birth of a 'Freak' (1815)," in Pascal Blanchard, Nicolas Bancel, Gilles Boetsch, Eric Deroo, Sandrine Lemaire and Charles Forsdick (eds.), *Human Zoos: Science*

גם בשיח אוריינטלייטי פנים-איירופי זה שימוש הגוף המערבי וכך הלוון מודלים המצביעים על בו במשך שנים רבות (Gilman 1991). הגוף והדימוי היהודי מלאו בשיח החזותי הגרמני-האנטישמי ובמוראה אירופית תפקיד דומה לה שמילאו הגוף והדימוי של الآخر בשיח הקולוניאלייטי.

- Kromm, Jane, and Susan Benforado-Bakewell (eds.), 2010. *A History of Visual Culture: Western Civilization from the 18<sup>th</sup> to the 21<sup>st</sup> Century*, London: Berg.
- Langbehn, Volker (ed.), 2009. *German Colonialism, Visual Culture and Modern Memory*, London: Routledge.
- Lindfords, Bernth, 2008. "Dr. Kahn and the Niam-Niams," in Pascal Blanchard, Nicolas Bancel, Gilles Boetsch, Eric Deroo, Sandrine Lemaire and Charles Forsdick (eds.), *Human Zoos: Science and Spectacle in the Age of Colonial Empires*, Liverpool: Liverpool University Press, pp. 229–238.
- Maxwell, Anne, 2008. *Photography and Eugenics, 1870–1940*, Brighton: Sussex Academic Press.
- McClintock, Anne, 1995. *Imperial Leather: Race, Gender and Sexuality in the Colonial Contest*, New York: Routledge.
- Mirzoeff, Nicholas (ed.), 2002. *The Visual Culture Reader*, London: Routledge.
- Mitchell, W. J. Thomas, 1994. *Picture Theory: Essays on Verbal and Visual Representation*, Chicago: Chicago University Press.
- Moses, Dirk, 2009. *Empire, Colony, Genocide: Conquest, Occupation and Subaltern Resistance in World History*, Oxford: Berghahn.
- Poole, Deborah, 1997. *Vision, Race and Modernity: A Visual Economy of the Andean Image World*, Princeton, NJ: Princeton University Press.
- Porter, Bernard, 2006. *The Absent-Minded Imperialists: Empire, Society and Culture in Britain*, Oxford: Oxford University Press.
- Scull, Andrew, 2007. "Scholarship of Fools: The Frail Foundations of Foucault's Moment," *Times Literary Supplement* 23: 3–4.
- Smith, Shawn Michelle, 1998. "Baby's Picture Is Always Treasured: Eugenics and the Reproduction of Whiteness in the Family and Europe, Ann Arbor: Michigan University Press, pp. 150–194.
- Faulkner, Simon (ed.), 2007. *Visual Culture and Decolonisation in Britain*, London: Farnham.
- Finney, Gail, 2006. *Visual Culture in Twentieth-Century Germany: Text as Spectacle*, Bloomington: Indiana University Press.
- Forsdick, Charles, 2008. "Postface: Situating Human Zoos," in Pascal Blanchard, Nicolas Bancel, Gilles Boetsch, Eric Deroo, Sandrine Lemaire and Charles Forsdick (eds.), *Human Zoos: Science and Spectacle in the Age of Colonial Empires*, Liverpool: Liverpool University Press, pp. 377–392.
- Garland-Thomson, Rosmarie, 2008. "From Wonder to Error: Monsters from Antiquity to Modernity," in Pascal Blanchard, Nicolas Bancel, Gilles Boetsch, Eric Deroo, Sandrine Lemaire and Charles Forsdick (eds.), *Human Zoos: Science and Spectacle in the Age of Colonial Empires*, Liverpool: Liverpool University Press, pp. 52–61.
- Gilman, Sander, 1982. *On Blackness without Blacks: Essays on the Image of the Black in Germany*, Boston: G. K. Hall.
- , 1991. *The Jew's Body*, New York: Routledge.
- , 2010. No title, *The Journal of Modern History* 82: 165–166.
- Hall, Stuart, 1980. "Encoding/decoding," in Stuart Hall, Dorothy Hobson, Andrew Lowe, and Paul Willis (eds.), *Culture, Media, Language*, New York: Routledge, pp. 128–138.
- Hope-Chang, Elizabeth, 2010. *Britain's Chinese Eye, Literature, Empire, and Aesthetics in Nineteenth-Century Britain*, Stanford: Stanford University Press.
- Howe, Stephen (ed.), 2009. *The New Imperial Histories Reader*, London: Routledge.
- Jaeger, Jens, 2009. "Colony as Heimat? The Formation of Colonial Identity in Germany around 1900," *German History* 4: 467–489.

- 
- Empires*, Liverpool: Liverpool University Press, pp. 165–173.
- Tromp, Marlene (ed.), 2008. *Victorian Freaks: The Social Context of Freakery in Britain*, Ohio: Ohio University press.
- Weinstein, Barbara, 2008. “Developing Inequality,” *American Historical Review* 2: 1–18.
- Wolff, Larry, 1994. *Inventing Eastern Europe: The Map of Civilization on the Mind of the Enlightenment*, Stanford, CA: Stanford University Press.
- Photograph Album,” *The Yale Journal of Criticism* 11: 197–220.
- Smith, Virginia, 2008. *Clean: A History of Personal Hygiene and Purity*, Oxford: Oxford University Press.
- Thode-Arora, Hilke, 2008. “Hagenbeck’s European Tours: The Development of the Human Zoo,” in Pascal Blanchard, Nicolas Bancel, Gilles Boetsch, Eric Deroo, Sandrine Lemaire and Charles Forsdick (eds.), *Human Zoos: Science and Spectacle in the Age of Colonial*

